

St. Peter Chanel Catholic Church



Staffed by the Oblates of the Virgin Mary

Fr. Lino Estadilla, OMV, Pastor
Fr. Ed Broom, OMV, Associate Pastor
Fr. David Yankauskas, OMV, Associate Pastor
Fr. Gerald Wright, OMV, Associate Pastor
Fr. Larry Darnell, OMV, Priest in Residence
Dcn. Jonas Verdeflor, OMV

Vocations for Oblates of the Virgin Mary

Contact Fr. John Luong, OMV (617) 869-2429

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

SATURDAY | SÁBADO

6:00 a.m. (English) 8:00 a.m. (English)**
6:00 p.m. (English) Vigil Mass

SUNDAY | DOMINGO

8:00 a.m. (English) 10:00 a.m. (Español)
12:00 p.m. (English)** 2:00 p.m. (Español)
5:00 p.m. (English)

WEEKDAYS | DIAS ENTRE SEMANA

6:00 a.m. (English) 8:00 a.m. (English)**
12:00 p.m. (English) 6:00 p.m. (Español)

**** LIVESTREAMED | ** TRANSMITIDAS EN VIVO**

SOCIAL MEDIA | REDES SOCIALES

www.facebook.com/spcomv/

youtube.com/spcomv

FR. ED'S | P. ESCOBITA - FACEBOOK

www.facebook.com/frbroom

CONFESSIONS | CONFESIONES

M-W, F L-Mi, V:	10:15 a.m. - 1:00 p.m. 4:00 p.m. - 6:00 p.m.
Thursday Jueves:	11:00 a.m. - 1:00 p.m. 4:00 p.m. - 6:00 p.m.
Saturday Sabado:	10:15 a.m. - 12:00 p.m. 4:00 p.m. - 6:00 p.m.

OFFICE HOURS | HORARIOS Y OFFICINAS

PARISH OFFICE | OFICINA PARROQUIAL

Monday - Friday | Lunes - Viernes
10:00 a.m. - 12:00 p.m. 1:30 p.m. - 5:30 p.m.

OFFICINA DE CATECISMO EN ESPAÑOL

12:00 p.m. - 5:00 p.m. Lunes - Viernes

ENGLISH CCD OFFICE

12:00 p.m. - 5:00 p.m. Monday - Friday

BAPTISMS | BAUTIZOS

Please contact | Por favor comuníquese con
Teresa Hermelin (562) 860-3637

FIRST COMMUNION | PRIMERA COMMUNION

Please contact | Por favor comuníquese con
CCD Office (562) 865-6498
Oficina de Catecismo (562) 860-3637

CONFIRMATION | CONFIRMACION

Please contact | Por favor comuníquese con
English CCD (562) 865-6498

MARRIAGES | MATRIMONIOS

Please contact | Por favor comuníquese con
Teresa Hermelin (562) 860-3637

FUNERALS | FUNERALES

Please contact parish office | Por favor comuníquese con la Oficina
Parroquial (562) 924-7591

COMMUNION TO THE SICK | A LOS ENFERMOS

Call the parish office | Llame a la Oficina Parroquial

12001 214TH Street | Hawaiian Gardens, CA 90716

Parish Office: (562) 924-7591

English CCD & Confirmation: (562) 865-6498

Website: <http://www.spcomv.com>

Catecismo en Español: (562) 860-3637

Una Hora con San Jose De Fatima

Orando por los Sacerdotes.



Jueves 19 de Enero

9:00 to 10:15 a.m.

La Iglesia pequeña.

Los invitamos a unirse en esta hora para rezar por los sacerdotes. Ellos necesitan de nuestro apoyo y oraciones.

***Nunca tengas miedo de amar demasiado a San Jose, jamas podras amarlo mas que Jesus y Maria.**

- San Francisco de Sales

Purgatorial Society



Our Purgatorial Society is an organization dedicated to aiding the souls in Purgatory by obtaining an early release for them from that abode of pain and unbearable suffering. We accomplish this through the celebration of Mass and the recitation of the rosary for them every **TUESDAY at 7:15p.m.** in the main church.

Liturgy of the Hours

Join us in praying Office of Readings and Morning Prayer of the Liturgy of the Hours from **Monday to Saturday**, starting at **7:15 a.m.** in the vestibule of the church. You will need to bring your own breviary or you can download the free **iBreviary** app on your smartphone to follow us in prayer. Please come and join us!



OMV Perpetual Mass League

Remember a loved one by enrolling them in the Perpetual Mass of the Oblates of the Virgin Mary. In a perpetual Mass, the Oblates pray for your enrollee perpetually, until the end of time. Come to the parish office to make an offering to enroll a loved one.

Misas Perpetuas de Los Oblatos de La Virgen Maria

Recuerde a un ser querido inscribiéndolo en la Misa Perpetua de los Oblatos de la Virgen María. En una Misa perpetua, los Oblatos oran por su inscrito perpetuamente, hasta el final de los tiempos. Venga a la oficina parroquial para hacer una ofrenda para inscribir a un ser querido.



MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE LA MISA

Ordinary Time | Tiempo Ordinario

Sunday, January 15th

8:00 a.m. - Maria Pamaran

10:00 a.m. - Parishioners

12:00 p.m. - Jeffrey Cappel

2:00 p.m. - Fr. Craig MacMahon, OMV

5:00 p.m. - Cesar & Belinda Amansec

Monday, January 16th

6:00 a.m. - Fr. Jim Walther, OMV

8:00 a.m. - Fr. Ed Broom, OMV

12:00 p.m. - Fr. Lino Estadilla, OMV

6:00 p.m. - Eduardo & Patricia Gonzalez (Wedding Anniversary)

Tuesday, January 17th

6:00 a.m. - Fr. David Yankauskas, OMV

8:00 a.m. - Fr. Jerry Wright, OMV

12:00 p.m. - Tony, Jesus, & Salvador Rodriguez +

6:00 p.m. - Cesar & Belinda Amansec (Wedding Anniversary)

Wednesday, January 18th

6:00 a.m. - Joan Broom

8:00 a.m. - Fr. Robert Victoria +

12:00 p.m. - Manuel Ramon Casas +

6:00 p.m. - Maria Vasquez

Thursday, January 19th

6:00 a.m. - Deacon Jonas Verdeflor, OMV

8:00 a.m. - Jose & Rosario Ramirez (37 Wedding Anniversary)

12:00 p.m. - Rudolph Pacheco +

6:00 p.m. - Raul Sebastian Ramirez +

Friday, January 20th

6:00 a.m. - Guadalupe Rios & Family (Special Intention)

8:00 a.m. - Gonzalez-Reyes Family Benefactors

12:00 p.m. - SPC Employees

6:00 p.m. - Joel & Irma Martinez

Saturday, January 21st

6:00 a.m. - Aurora Dominguez & Family

8:00 a.m. - Eric Garcia & Family

6:00 p.m. - Eduardo Gonzalez (Thanksgiving)

Offertory and Electronic Giving

We thank God for the gift of generous supporters like you who help us to care for his people. Please scan the QR code or visit spcomv.com/give

Ofertorio y Donaciones Electrónicas

Damos gracias a Dios por el don de generosos colaboradores como ustedes que nos ayudan a cuidar a su pueblo. Escanea el código QR o visite: spcomv.com/give





Altar Servers Meeting

Altar servers meeting will be on Saturday, **January 21 at 4:00 p.m. in Room 103.** Come and continue to learn to serve the Lord in the Holy Mass.

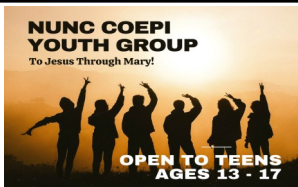
Junta de Monaguillos

La junta de monaguillos sera el Sabado, **21 de Enero** a las **4:00 p.m. en el salon 103.** Vengan y continuen a aprender a servir al Señor en la Santa Misa.



Nunc Coepi Youth Group will meet on Friday, **January 20th**, from **7 p.m. to 8:30 p.m.** in Room 103.

The Nunc Coepi Youth Group is the youth ministry of the parish. The youth group normally gathers in Room 103 of the St. Joseph Building. To get connected with the group and for more information, please contact the parish office @ 562-924-7591.



Understanding the VIRTUS® "Protecting God's Children" program

Child sexual abusers often target nurturing, child-friendly environments, where parents and participants assume that no one would ever want to harm a child. The Archdiocese of Los Angeles began implementing the VIRTUS® Protecting God's Children sexual abuse prevention program in 2004 to send a message to potential predators that child sexual abuse is not tolerated. Through this program, adults learn that through early identification, awareness, and education they can be "proactive" in protecting children and young people from child sexual abuse. Since the program began, more than 405,000 adults have been trained in abuse prevention. Additionally, more than 165,000 Catholic school and religious education students are trained annually with an age-appropriate curriculum on boundary awareness and how to communicate if violations of those safe boundaries occur. For more information, visit <https://lacatholics.org/education-and-training/>. The Archdiocese of Los Angeles is committed to ensuring that parishes, schools and ministries are safe places for everyone in our community. For more information about support for victim-survivors and abuse prevention and protection efforts of the Archdiocese, visit: lacatholics.org/protect.

Entendiendo el programa VIRTUS® "Protegiendo a los Niños de Dios"

Los abusadores sexuales de niños a menudo se enfocan en entornos acogedores para los niños, donde los padres de familia y los participantes asumen que nadie querría dañar a un niño. La Arquidiócesis de Los Ángeles comenzó a implementar el programa de prevención del abuso sexual de VIRTUS® "Protegiendo a los niños de Dios" en 2004, para enviar un mensaje a los depredadores potenciales de que no se tolera el abuso sexual infantil. Por medio de este programa, los adultos aprenden que a través de la identificación temprana, la concientización y la educación ellos pueden ser "proactivos" en la protección de niños y jóvenes del abuso sexual infantil. Desde que comenzó el programa, más de 405,000 adultos han sido capacitados en la prevención del abuso. Además, más de 165,000 estudiantes de escuelas católicas y de educación religiosa reciben capacitación anualmente con un plan de estudios apropiado para su edad sobre el conocimiento de los límites y cómo comunicarse si se producen violaciones de esos límites seguros. Para obtener más información, visite <https://lacatholics.org/education-and-training/>. La Arquidiócesis de Los Ángeles se compromete a garantizar que las parroquias, las escuelas y los ministerios sean lugares seguros para todos en nuestra comunidad. Para obtener más información sobre el apoyo a las víctimas-sobrevivientes y los esfuerzos de protección y prevención del abuso de la Arquidiócesis, visite lacatholics.org/protect.

¡LLAMANDO A TODOS LOS HOMBRES VALIENTES!

Formando Hombres Santos al Ejemplo de San José! ¡San José, patrón de las familias, protector de la Iglesia, gloria de la vida doméstica, patrón de la buena muerte, terror de los demonios, fiel guardián de las madres! Este grupo está abierto a todos los hombres, ya sean solteros, casados, separados o viudos.

¿CUANDO NOS REUNIMOS?

Cada **segundo sábado** del mes con el P. Escobita a las **6:45 p.m.** en el Salón 103 del Edificio St. Joseph.

¡San José, ruega por nosotros!



The Society in Honor of Our Lady of Fatima

Pray for the conversion of our loved ones and the salvation of souls. First and third Fridays are in English. Mass is at 7:30 p.m., Rosary at 8:15 p.m., and **All Night Adoration starts at 9:00 p.m. and ends at 5:45 a.m. on Saturday.**



***No Adoration 5th Fridays**

La Sociedad en Honor de Nuestra Señora de Fátima.

Oremos por la conversión de nuestros seres queridos y la salvación de las almas. Segundo y cuarto Viernes seran en Español. Misa es a las 7:30 p.m., Rosario a las 8:15 p.m., y **Adoración Nocturna a las 9:00 p.m. y termina a las 5:45 a.m. del sabado.**

***No tendremos adoracion nocturna el quinto Viernes**

Jóvenes y Adultos Para Cristo Te Invita

Como "Asociación Jóvenes y Adultos Para Cristo/Young Adults for Christ" estamos llamados a evangelizar a toda persona por medio de la proclamación de la Palabra de Dios.

Nuestra comunidad esta abierta para todos los que son mayores de 18 años de edad que desean conocer mas de Dios y de la fe Católica.

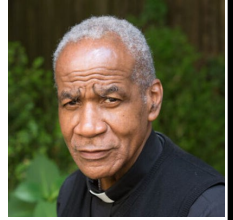
¿CUÁNDO NOS REUNIMOS?

Todos los **sábados a las 6:30 pm** en la Iglesia pequeña de San Pedro Chanel.

¡Nuestro Señor Jesucristo Te Espera con los brazos abiertos!



Lord, Make Me Holy!
By Fr. Gerald Wright, OMV



One will never have a greater desire, nor hope for a greater thing than to become holy, because this is the very reason God created us. He created us in His own image; therefore, we are called, above all other aspirations, to seek holiness. *"Be ye perfect, even yet as your Father is perfect in heaven," (Mt. 5:48)* is the command given to us by Jesus Christ in the Holy Gospel, and blessed is the person who achieves it.

A young person who was looking for the secret of successful people first went to a great artist, and asked, "Sir, how can I become a great painter like you?" The great artist said, "Paint whatever you can and as often as you can." He then asked the same kind of question to a renowned writer, "Sir, how can I become a great writer such as yourself?" The writer responded by saying, "Just write; write about what you know, and write often." He then went to a man who was known to be very saintly "Sir," he asked, "How can I become holy?" The saintly man paused for a moment from his work and looked intently at the young fellow standing before him; he then said, "You cannot!" But the young man, being astonished at his answer, responded, "But doesn't Christ say in Sacred Scripture, 'Be perfect even as your heavenly Father is perfect in heaven?'" "That is true," responded the saintly man, "but he also says, '*Without me you can do nothing.*' (Jn. 15:5) So you see, my young friend, that it is Christ who makes the saints, and not the saints who makes the saints. Those aspiring to become holy must remember that, of themselves they can do nothing; therefore, if they want to be holy, they must appeal to Christ for that grace."

I would like to make a little comment on seeking perfection, I cannot love others unless I first love myself, and I cannot love myself unless I first love God. It is perfecting my love of God that enables me to grow in love of myself and others. It is perfecting myself that enables me to practice the virtues. Who are the recipients of my virtuous acts of kindness, gentleness, patience, and love, if not my brothers and sisters in Christ? If I am not virtuous, or trying to be virtuous, yet at the same time I say that I love my brothers and sisters, can I not be accused of trying to give something that I don't have? Our Lord said it best; (Mt. 7:5) *"Remove the wooden beam from your eye first; then you will see clearly to remove the splinter from your brother's eye."*

¡Señor, Hazme Santo!
por el Padre Gerald Wright, OMV

Uno nunca tendrá mayor deseo, ni esperanza de una cosa mayor que la de ser santo, porque esta es la misma razón por la que Dios nos creó. Él nos creó a Su propia imagen; por lo tanto, somos llamados, sobre todas las demás aspiraciones, buscar la santidad. *"Sed perfectos, como vuestro Padre es perfecto en los cielos" (Mt 5,48)* es el mandato que nos da Jesucristo en el Santo Evangelio, y bienaventurado el que lo cumple.

Un joven que buscaba el secreto de las personas exitosas fue primero a un gran artista y le preguntó: "Señor, ¿cómo puedo convertirme en un gran pintor como usted?" El gran artista dijo: "Pinta lo que puedas y tan a menudo como puedas". Luego le hizo el mismo tipo de pregunta a un escritor de renombre: "Señor, ¿cómo puedo convertirme en un gran escritor como usted?" El escritor respondió diciendo: "Solo escribe; escribe sobre lo que sabes, y escribe a menudo". Luego fue a un hombre que era conocido por ser muy santo "Señor", le preguntó: "¿Cómo puedo llegar a ser santo?" El hombre santo se detuvo por un momento en su trabajo y miró fijamente al joven que estaba frente a él; luego dijo: "¡No puedes!". Pero el joven, asombrado por su respuesta, respondió: "¿Pero no dice Cristo en la Sagrada Escritura: 'Sed perfectos como vuestro Padre celestial es perfecto en los cielos?'" "Es verdad", respondió el santo, "pero también dice: '*Separados de mí nada podéis hacer.*' (Jn. 15:5) Así ves, mi joven amigo, que es Cristo quien hace a los santos, y no los santos quienes hacen a los santos. Los que aspiran a ser santos deben recordar que, por sí mismos, no pueden hacer nada; por lo tanto, si quieren ser santos, deben apelar a Cristo por esa gracia".

Me gustaría hacer un pequeño comentario sobre la búsqueda de la perfección, no puedo amar a otros a menos que primero me ame a mí mismo, y no puedo amarme a mí mismo a menos que primero ame a Dios. Es el perfeccionamiento de mi amor por Dios lo que me permite crecer en el amor por mí mismo y por los demás. Es el perfeccionamiento de mí mismo lo que me permite practicar las virtudes. ¿Quiénes son los destinatarios de mis actos virtuosos de bondad, mansedumbre, paciencia y amor, sino mis hermanos y hermanas en Cristo? Si no soy virtuoso, o no trato de serlo, pero al mismo tiempo digo que amo a mi hermanos y hermanas, ¿no se me puede acusar de tratar de dar algo que no tengo? Nuestro Señor lo dijo mejor; (Mt. 7:5) *"Quítate primero la viga de madera de tu ojo; entonces verás bien para sacar la paja del ojo de tu hermano."*